

## ROZHODNUTIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

z 22. apríla 2004

## o percentuálnych podieloch národných centrálnych bánk v kľúči na upisovanie základného imania Európskej centrálnej banky

(ECB/2004/5)

(2004/502/ES)

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho článok 29.4 a článok 49.3,

so zreteľom na príspevok Generálnej rady Európskej centrálnej banky (ECB) v súlade so štvrtou zarážkou článku 47.2 štatútu,

kedže:

- (1) Rozhodnutie ECB/2003/17 z 18. decembra 2003 o percentuálnych podieloch národných centrálnych bánk v kľúči na upisovanie základného imania Európskej centrálnej banky <sup>(1)</sup> ustanovilo s účinnosťou od 1. januára 2004 vážené podiely pridelené tým národným centrálnym bankám (NCB), ktoré boli k 1. januáru 2004 súčasťou Európskeho systému centrálnych bánk (ESCB), v kľúči na upisovanie základného imania ECB (ďalej len „vážené podiely v kľúči základného imania“ a „kľúč základného imania“).
- (2) Vzhľadom na prístupenie Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky do Európskej únie a vzhľadom na skutočnosť, že ich národné centrálné banky sa k 1. máju 2004 stanú súčasťou ESCB, upísané základné imanie ECB by sa automaticky malo zvýšiť podľa článku 49.3 štatútu. Toto zvýšenie si vyžaduje výpočet váženého podielu každej NCB, ktorá je k 1. máju 2004 súčasťou ESCB, v kľúči základného imania analogickým postupom podľa článku 29.1 a v súlade s článkom 29.2 štatútu. Rozšírený kľúč základného imania ECB a vážený podiel každej NCB v kľúči základného imania sa uplatňuje s účinnosťou od 1. mája 2004.
- (3) V súlade s rozhodnutím Rady 2003/517/ES z 15. júla 2003 o štatistických údajoch, ktoré sa majú použiť pre nastavenie kľúča na upísanie kapitálu Európskej centrálnej banky <sup>(2)</sup>, Európska komisia poskytla ECB štatistické údaje, ktoré sa majú použiť na určenie rozšíreného kľúča základného imania.

- (4) Vzhľadom na článok 3.3 rokovacieho poriadku Generálnej rady Európskej centrálnej banky a vzhľadom na príspevok generálnej rady k tomuto rozhodnutiu, guvernéri Českej národnej banky, Eesti Pank, Central Bank of Cyprus, Latvijas Banka, Lietuvos bankas, Magyar Nemzeti Bank, Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta, Narodowy Bank Polski, Banka Slovenije a Národnej banky Slovenska mali možnosť predložiť svoje pripomienky k tomuto rozhodnutiu pred jeho prijatím,

ROZHODLA TAKTO:

## Článok 1

**Zaokrúhľovanie**

Keď Európska komisia poskytne revidované štatistické údaje, ktoré sa majú použiť na rozšírenie kľúča základného imania, a súčet číselných údajov sa nerovná 100 %, rozdiel sa vyrovná tak, že v prípade: i) ak celkový súčet nedosiahne 100 %, k najmenšiemu podielu (najmenším podielom) sa vo vzostupnom poradí pridáva 0,0001 percentného bodu, až kým sa nedosiahne presne 100 %, alebo ii) ak celkový súčet presiahne 100 %, od najväčšieho podielu (najväčších podielov) sa v zostupnom poradí odpočítava 0,0001 percentného bodu, až kým sa nedosiahne 100 %.

## Článok 2

**Vážené podiely v kľúči základného imania**

Vážené podiely pridelené jednotlivým NCB v kľúči základného imania uvedenom v článku 29 štatútu sú s účinnosťou od 1. mája 2004 takéto:

Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	2,5502 %
Česká národní banka	1,4584 %
Danmarks Nationalbank	1,5663 %
Deutsche Bundesbank	21,1364 %
Eesti Pank	0,1784 %
Bank of Greece	1,8974 %
Banco de España	7,7758 %
Banque de France	14,8712 %
Central Bank and Financial Services Authority of Ireland	0,9219 %
Banca d'Italia	13,0516 %

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 9, 15.1.2004, s. 27.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 181, 19.7.2003, s. 43.

Central Bank of Cyprus	0,1300 %
Latvijas Banka	0,2978 %
Lietuvos bankas	0,4425 %
Banque centrale du Luxembourg	0,1568 %
Magyar Nemzeti Bank	1,3884 %
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	0,0647 %
De Nederlandsche Bank	3,9955 %
Oesterreichische Nationalbank	2,0800 %
Narodowy Bank Polski	5,1380 %
Banco de Portugal	1,7653 %
Banka Slovenije	0,3345 %
Národná banka Slovenska	0,7147 %
Suomen Pankki	1,2887 %
Sveriges Riksbank	2,4133 %
Bank of England	14,3822 %

## Článok 3

**Záverečné ustanovenia**

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 23. apríla 2004.
2. Rozhodnutie ECB/2003/17 sa týmto zrušuje s účinnosťou od 1. mája 2004.

Vo Frankfurte nad Mohanom 22. apríla 2004

*Prezident ECB*

Jean-Claude TRICHET